



15

Транспортное сообщение

Getting Around



В Ирландии существуют различные системы автомобильного и железнодорожного транспорта. Есть также множество частных автобусных компаний, которые обслуживают пригородные и местные маршруты.

Автобус

Bus Éireann (Сеть междугородних автобусов) является основным поставщиком услуг автобусных перевозок в Ирландии: www.buseireann.ie

Кроме того, компания также предлагает услуги Nitelink – автобусного сообщения в пятницу и субботу с 12 часов ночи до 4 часов утра по маршрутам, которые начинаются на College Street, D'Olier Street и Westmoreland Street. Список маршрутов можно посмотреть на: www.dublinbus.ie

Поезд

Компания Irish Rail обеспечивает железнодорожное сообщение между многими крупными и мелкими городами Ирландии: www.irishrail.ie

В Дублине существуют также другие железнодорожные перевозки: DART (Дублинская скоростная железная

дорога) и LUAS (Легкое наземное дублинское метро). Более подробную информацию по этому вопросу можно найти на www.dart.ie и www.luas.ie.

На указанных выше веб-сайтах имеется подробная информация о маршрутах, остановках, расписаниях и ценах на билеты.

Такси и хакни

В чем разница между такси и хакни?

Такси

- может стоять на стоянке такси или на улице
- должно иметь знак такси, установленный на крыше автомобиля.

Хакни

- вызывается на частной основе через оператора
- его нельзя останавливать в общественном месте
- плату за проезд пассажир согласовывает с водителем до начала поездки.

Free Travel Scheme (Программа бесплатного проезда в общественном транспорте)

В Ирландии предусмотрен бесплатный проезд в

общественном транспорте для людей старше 66 лет. Также бесплатно ездят в общественном транспорте люди, не достигшие 66-летнего возраста, но имеющие инвалидность.

Больше узнать об этом можно, осуществив поиск со словами «Free Travel» на веб-сайте

www.welfare.ie

Как подать заявление на получение права бесплатного проезда?

Заполните **Form FT1** и отправьте ее в Free Travel Section (Отдел назначения транспортных льгот):

Freepost, Social Welfare Services
College Road, Sligo

Водительское удостоверение

Могу ли я использовать водительское удостоверение другой страны в Ирландии?

Если Вы получили водительское удостоверение в одной из перечисленных ниже стран, Вы можете управлять транспортными средствами в Ирландии в течение 12 месяцев. Если Вы пребываете в Ирландии

более чем 12 месяцев, а водительское удостоверение Вам выдала одна из перечисленных стран, Вы можете обменять свое удостоверение на ирландское: Австралия, Австрия, Бельгия, Болгария, Чехия, Кипр, Дания, Эстония, Финляндия, Франция, Германия, Гибралтар, Греция, Гернси, Венгрия, Исландия, Италия, Остров Мэн, Япония, Джерси, Латвия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Румыния, Словакия, Словения, ЮАР, Южная Корея, Испания, Швеция, Швейцария и Великобритания

Если водительское удостоверение Вам выдала страна, которой нет в приведенном выше списке, но у Вас есть государственное международное удостоверение другой страны, Вы имеете право управлять транспортными средствами в Ирландии в течение временного пребывания (до 12 месяцев). Если срок Вашего пребывания в Ирландии превысит 12 месяцев, Вам нужно будет подать заявление на получение ирландского водительского удостоверения.

Как я могу обменять мое водительское удостоверение на ирландское водительское удостоверение?

Вы должны заполнить:

- Exchange of Driving Licence Form (Форму «Обмен водительского удостоверения») (Form D900)
- Заявление на получение полных водительских прав (Form A.D401)
- Также придется пройти медицинский осмотр у зарегистрированного врача, который выдаст Вам медицинскую справку (Form D501)

Эти формы можно получить в местном Motor Tax Office (Отделении автомобильной налоговой инспекции). Заполненные формы следует отправить в местное Motor Tax Office (Отделение автомобильной налоговой инспекции).

Какие документы мне необходимо предоставить?

- 2 фотографии на паспорт (Вы должны поставить свою подпись с обратной стороны обеих фотографий)
- Текущее водительское удостоверение (оно должно быть действующим)
- Необходимо также уплатить соответствующий взнос (за подробностями обратитесь в местное Motor Tax Office (Отделение автомобильной налоговой инспекции))

Должен ли я предоставить медицинскую справку при подаче заявления на получение ирландского водительского удостоверения?

Попросите врача предоставить Вам медицинскую справку ([Form D501](#)), если Вы обмениваете водительское удостоверение или подаете заявление на получение удостоверения категорий C, C1, D1, D, EC1, EC, ED1 или ED. Справка не нужна, если Вы уже предоставляли медицинскую справку, которая до сих пор действительна.

Медицинская справка обязательна для получения удостоверения любой категории, если вы:

- достигли 70-летнего возраста или
- имеете какие-либо нарушения, страдаете эпилепсией, алкоголизмом или постоянно принимаете лекарственные препараты, которые могут повлиять на вашу способность к безопасному вождению

Зарегистрированный врач должен провести медицинское обследование, а затем заполнить [Form D401](#). Эту форму можно получить в Motor Tax Office (Отделении автомобильной налоговой инспекции)

или в Garda station (Полицейском участке) по месту жительства. Вы должны подписать Declaration on the medical report (Декларацию о медицинском заключении) в присутствии врача.

Как подать заявление на ирландское водительское удостоверение?

Чтобы подать заявление на водительское удостоверение, вам необходимо:

- Сдать теоретический экзамен по вождению (подробности см. на веб-сайте www.dttts.ie. Экзамен сдается только на английском языке).
- Подать заявление на получение временных водительских прав ([Form D.201](#))
- Сдать практический экзамен по вождению в Ирландии. В настоящее время ожидание очереди на сдачу экзамена по вождению составляет примерно 2-3 месяца. Более конкретно о существующей очереди можно узнать в местном водительском центре: www.drivingtest.ie

Примечание. Управляя транспортным средством в Ирландии, необходимо всегда иметь при себе водительское удостоверение.

Где я могу получить более подробную информацию?

Вы можете узнать больше, позвонив по телефону 1890 406 040 или обратившись в:

The Driver Testing Section (Отделение по водительским экзаменам)

Department of Transport Government Buildings,
Ballina, Co. Mayo

Телефон: 096 24200

Веб-сайт: www.transport.ie

Подробности о местном Motor Tax Office (Отделении автомобильной налоговой инспекции) можно получить в Department of Environment, Heritage and Local Government (Министерстве по вопросам охраны окружающей среды, наследия и местного самоуправления) по телефонам 1890 20 20 21 или 01 8882000, а также на веб-сайте www.environ.ie

Автомобильное страхование

Нужно ли мне страхование двигателя, если я хочу водить в Ирландии?

Да. Если Вы хотите управлять транспортным средством в общественных местах, Вы обязаны получить автомобильную страховку. В противном случае Вы будете

оштрафованы, Вам будут начислены штрафные очки, а также у Вас могут отобрать водительские права.

Примечание. Некоторые страховые компании предоставляют вознаграждение за безаварийность водителям из стран ЕС или других стран со сходным страховым законодательством.

Где я могу подробно узнать об автомобильном страховании Ирландии?

Частные страховые компании имеют отделы по работе с клиентами, где вам предоставят подробную информацию о страховой политике.

Полезной может оказаться Insurance Information Service (Служба страховой информации). В Irish Insurance Federation (IIF – Ирландской федерации страхования) работает горячая телефонная линия по предоставлению информации и приему жалоб. Она отвечает на вопросы владельцев страховых полисов и помогает решить их проблемы.

Insurance Information Service
39 Molesworth Street, Dublin 2
Телефон: 01 6761820
Веб-сайт: www.iif.ie

Примечание. В Ирландии автомобильное страхование

относится к водителю, а не автомобилю. Поэтому, если кроме Вас Ваш автомобиль будет водить кто-либо еще, необходимо предусмотреть это в страховом полисе.

VRT (Vehicle Registration Tax – Налог на регистрацию транспортного средства)

Если я перевозю автомобиль в Ирландию из другой страны, нужно ли при этом уплачивать за него налог?

Это зависит от ситуации, поскольку существуют некоторые исключения. В Ирландии владелец автомобиля уплачивает Vehicle Registration Tax (VRT – Налог на регистрацию транспортного средства), т. е. процент от вероятной розничной цены импортируемого автомобиля. Все автомобили в Ирландии, за исключением временно находящихся в стране, должны быть зарегистрированы.

Исключения из правил уплаты налога на регистрацию транспортного средства

Существуют некоторые исключения и льготы при выплате налога VRT. Даже если Вы не должны уплачивать этот налог, Вам все равно необходимо зарегистрировать автомобиль при въезде в Ирландию. От уплаты VRT освобождаются следующие категории граждан:

- Водители с определенными типами инвалидности

- Лица, прибывшие в Ирландию, которые имели автомобиль в другой стране на протяжении более 6 месяцев и временно проживающие в Ирландии
- Лица, которые имели автомобиль в другой стране на протяжении более 6 месяцев, которые навсегда переезжают в Ирландию
- Лица, прибывшие в Ирландию в составе дипломатического корпуса

Примечание. Если Вы переезжаете в Ирландию и освобождены от уплаты VRT, Вы не можете продать свой автомобиль в течение более 12 месяцев с момента регистрации. Если Вы обязаны уплачивать VRT, в таком случае Вы можете продать свой автомобиль в Ирландии в любой момент после регистрации. Более подробную информацию можно получить в местном Vehicle Registration Office (Отделе регистрации транспортных средств).

Как я должен уплатить налог на регистрацию автомобиля?

Вы можете зарегистрировать свой автомобиль и уплатить Vehicle Registration Tax (Налог на регистрацию транспортного средства) в Vehicle Registration Office

(Отделении регистрации транспортных средств). Более подробную информацию о Vehicle Registration Tax (Налог на регистрацию транспортного средства) и о том, где расположены Vehicle Registration Offices, можно получить в центральном Vehicle Registration Office по адресу: St. John's House, Tallaght, Dublin 24
Телефон: 01 4149700
Веб-сайт: www.revenue.ie

Motor Tax (Транспортный налог)

Что такое транспортный налог?

Motor Tax (Транспортный налог) взимается отдельно от Vehicle Registration Tax (Налог на регистрацию транспортного средства). Для автомобилей, зарегистрированных до июля 2008 г., размер транспортного налога зависит от размера двигателя. Для новых автомобилей, зарегистрированных после 1 июля 2008 г., размер транспортного налога определяется пропорционально объему выбросов CO₂. Если Вы хотите водить машину в общественных местах, Вы обязаны уплатить ирландский транспортный налог. Согласно законодательству Вы должны уплатить транспортный налог и прикрепить квитанцию о его уплате на лобовое

стекло автомобиля. Если Вы не прикрепите квитанцию на лобовое стекло, это будет считаться нарушением правил дорожного движения, и Вас немедленно оштрафует инспектор дорожного движения или представитель Garda (Полиции).

Где я могу получить более подробную информацию?

Чтобы узнать больше или подать заявление об оплате Motor Tax (Транспортного налога), обратитесь в местные органы власти: www.environ.ie или www.motortax.ie

Техосмотр автомобиля

Что такое NCT и нужно ли оно мне?

NCT расшифровывается как National Car Test (Национальный техосмотр). С 2002 года все автомобили старше четырех лет должны проходить техосмотр.

Автомобили, прошедшие техосмотр, должны будут снова его проходить каждые 2 года.

Техосмотр проводится для обеспечения безопасности на дорогах и улучшения защиты окружающей среды.

Автомобиль должен отвечать минимальным требованиям, предъявляемым к транспортным средствам. Если Ваш автомобиль не прошел техосмотр, Вы должны будете

устранить неисправности и пройти техосмотр снова.

Где я могу заказать техосмотр NCT и получить более подробную информацию о нем?

По всей стране работают центры National Car Test (Национального техосмотра). Для получения информации о ближайшем к вам центре NCT обратитесь по адресу:

The Booking Department,
National Car Test Service Ltd.
Citywest Business Campus, Lakedrive 3026, Naas Road,
Dublin 24
Телефон: 1890 412 413
Веб-сайт: www.ncts.ie

Ограничение скорости

В Ирландии все ограничения скорости обозначены на указателях в километрах в час (км/ч).

Ограничение скорости (километров в час)	Где оно действует
30 км	Специальное ограничение скорости: действует на отмеченных участках дороги или в особых зонах
50 км	Действует в зонах жилой застройки, например в городах и поселках
60 км	Специальное ограничение скорости: действует на отмеченных участках дороги или в особых зонах
80 км	Действует на региональных и местных (второстепенных) дорогах
100 км	Действует на дорогах государственного значения (включая дороги с двусторонним движением)
120 км	Действует на автострадах

Примечание. Транспортные средства с двигателем объемом до 50 куб. см, велосипеды, пешеходы, животные и автомобили, управляемые учениками, не имеют права передвигаться по автомагистралям Ирландии.

Штрафные очки

Система штрафных очков была введена в Ирландии в 2002 году, чтобы предотвратить гибель и травмирование людей в результате дорожных аварий. Penalty points (Штрафные очки) – это, в основном, официальные предупреждения работников службы Gardaí (Полиции), которые вносятся в водительское удостоверение и свидетельствуют о совершенных нарушениях правил дорожного движения. Нарушения, которые влекут за собой штрафные очки, включают в себя превышение скорости, вождение автомобиля без полиса страхования, неосторожное вождение, езду без ремней безопасности, опасный обгон и блокировка перекрестка. Водитель, получивший 12 штрафных очков в течение периода, который в совокупности составляет 3 года, автоматически лишается права водить автомобиль на 6 месяцев.

Более подробно о системе штрафных очков можно узнать на

www.penaltypoints.ie. Новые нарушения правил дорожного движения были добавлены к имеющемуся списку в 2006 году и представлены на этом веб-сайте на нескольких иностранных языках.

Дорожные знаки



Опасный поворот



Опасные повороты



Извилистая дорога



Примыкание второстепенных дорог



Круговое движение



Примыкание
второстепенной дороги





Сужение дороги



Пересечение
равнозначных дорог



Двустороннее движение



Ограничение высоты



Впереди главная дорога





Крутой спуск



Неровная дорога



Крутой подъем



Выезд на набережную



Очень крутой подъем



Очень крутой спуск



Железнодорожный переезд
со шлагбаумом



Движение без остановки запрещено



Уступите дорогу



Поворот налево запрещен



Въезд запрещен



Поворот направо запрещен



Парковка запрещена – держитесь левой стороны



Поворот налево



Поворот направо







Поворот запрещен



Место стоянки

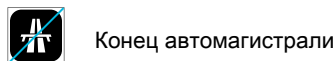


Ограничение скорости

-  Конец зоны ограничения скорости – действуют национальные ограничения скорости
-  Остановка запрещена
-  Стоянка такси
-  Пешеходная зона, движение автотранспорта запрещено

Информационно-указательные знаки

Эти знаки предоставляют информацию о направлении, расстоянии, населенных пунктах и расположении других объектов. Они могут иметь черные буквы на белом фоне или белые буквы на зеленом фоне, как показано на рисунках.





Придорожные объекты



Кемпинг и стоянка для автоприцепов



Сужение дороги слева



Путепровод



Светофор



Объездной путь



Главная дорога



Указатель направления